

**Bericht**  
**des Bundesrates an die Bundesversammlung**  
**über die Ergebnisse der Volksabstimmung**  
**vom 7. Dezember 1975**  
**(Niederlassungsfreiheit und Unterstützungsregelung ;**  
**Wasserwirtschaft)**

(Vom 15. Januar 1976)

Sehr geehrter Herr Präsident,  
sehr geehrte Damen und Herren,

Sie hatten

- am 13. Dezember 1974 den Bundesbeschluss über eine Änderung der Bundesverfassung (Niederlassungsfreiheit und Unterstützungsregelung) und
  - am 20. Juni 1975 den Bundesbeschluss betreffend Änderung der Bundesverfassung im Gebiete der Wasserwirtschaft
- verabschiedet.

Diese beiden Beschlüsse unterstanden der Abstimmung des Volkes und der Stände.

Die Abstimmung über beide Vorlagen fand am 7. Dezember 1975 statt. Die Ergebnisse sind in den nachstehenden Übersichten zusammengestellt. Daraus geht hervor, dass

- der Bundesbeschluss über die Niederlassungsfreiheit und Unterstützungsregelung bei 1 113 728 abgegebenen gültigen Stimmen vom Volk mit 842 165 gegen 271 563 Stimmen sowie von allen Ständen angenommen worden ist, und
- der Bundesbeschluss betreffend Wasserwirtschaft bei 1 107 763 abgegebenen gültigen Stimmen vom Volk mit 858 720 gegen 249 043 Stimmen sowie von 18 ganzen und 6 halben Ständen gegen einen Stand angenommen worden ist.

Einsprachen gegen die Abstimmung sind keine eingegangen.

Wir beantragen Ihnen, die Ergebnisse der Abstimmung durch Annahme des folgenden Beschlusentwurfes zu erwahren.

Wir versichern Sie. sehr geehrter Herr Präsident, sehr geehrte Damen und Herren, unserer vorzüglichen Hochachtung.

Bern, den 15. Januar 1976

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident:

**Gnägi**

Der Bundeskanzler

**Huber**

Volksabstimmung vom 7. Dezember 1975 über Niederlassungsfreiheit und Unterstützungsregelung

Kantone	Stimmbe-rechtigte	Beteiligung		Ausser Betracht fallende Stimmzettel		In Betracht fallende Stimmzettel	Ja	Nein	Standes-stimmen	
		Engelante Stimmzettel	In %	leer	ungültig				Ja	Nein
Zürich .....	666 964	248 420	37,3	12 109	15	236 296	173 984	62 312	1	
Bern .....	621 388	210 546	34,7	4 915	135	205 496	164 255	41 241	1	
Luzern .....	173 339	55 163	31,8	1 989	88	53 086	38 411	14 675	1	
Uri .....	20 723	7 945	38,3	390	7	7 548	5 000	2 548	1	
Schwyz .....	54 532	17 725	32,5	578	3	17 144	10 016	7 128	1	
Obwalden .....	15 191	4 563	30,0	250	5	4 308	2 907	1 401	1/2	
Nidwalden .....	16 742	6 187	37,0	218	7	5 962	4 362	1 600	1/2	
Glarus .....	22 295	6 701	30,1	119	7	6 575	5 248	1 327	1	
Zug .....	40 621	13 381	33,0	255	3	13 123	10 234	2 889	1	
Freiburg .....	110 331	32 665	29,6	1 154	142	31 369	22 830	8 539	1	
Solothurn .....	133 292	47 348	35,5	922	464	45 962	31 520	14 442	1	
Basel-Stadt .....	142 595	36 490		491	6	35 993	30 268	5 725	1/2	
Basel-Landschaft .....	126 347	35 514	28,1	524	16	34 974	28 093	6 881	1/2	
Schaffhausen .....	42 081	29 365	70,0	2 779	5	26 581	19 667	6 914	1	
Appenzell A. Rh. ....	29 287	11 957	40,8	281	8	11 668	8 515	3 153	1/2	
Appenzell I. Rh. ....	7 809	2 789	35,7	69	3	2 717	2 017	700	1/2	
St. Gallen .....	222 359	69 888	31,4	1 597	157	68 134	50 109	18 025	1	
Graubünden .....	95 461	27 996	29,3	931	72	26 993	19 903	7 090	1	
Aargau .....	251 393	84 359	33,6	3 850	13	80 496	52 336	28 160	1	
Thurgau .....	101 778	42 775	42,0	2 463	13	40 299	28 220	12 079	1	
Tessin .....	141 126	28 537	20,2	606	66	27 865	25 366	2 499	1	
Waadt .....	300 091	53 650	17,9	1 569	80	52 001	45 403	6 598	1	
Wallis .....	128 238	34 291	26,7	1 068	111	33 112	21 898	11 214	1	
Neuenburg .....	96 529	20 948	21,7	539	29	20 380	17 315	3 065	1	
Genf .....	177 311	25 933	14,6	268	19	25 646	24 288	1 358	1	
Total .....	3 737 823	1 155 136	30,9	39 934	474	1 113 728	842 165	271 563	19 1/2	

## Volksabstimmung vom 7. Dezember 1975 über die Wasserwirtschaft

Kantone	Stimmbe- rechtigte	Beteiligung		Ausser Betracht fallende Stimmzettel		In Betracht fallende Stimmzettel	Ja	Nein	Standes- stimmen	
		Fingelante Stimmzettel	In %	lect	ungulug				Ja	Nein
Zürich .....	666 964	250 027	37,5	14 463	25	235 539	195 853	39 686	1	
Bern .....	621 388	210 546	33,9	5 742	153	204 651	165 164	39 487	1	
Luzern .....	173 339	55 164	31,8	1 974	113	53 077	37 888	15 189	1	
Uri .....	20 723	7 923	38,2	452	6	7 465	5 183	2 282	1	
Schwyz .....	54 532	17 725	32,5	580	4	17 141	9 458	7 683	1	
Obwalden .....	15 191	4 563	30,0	244	14	4 305	3 061	1 244		½
Nidwalden .....	16 742	6 180	36,9	249	3	5 928	4 278	1 650		½
Glarus .....	22 295	6 700	30,1	126	9	6 565	5 459	1 106	1	
Zug .....	40 621	13 281	32,7	311	11	12 959	10 363	2 596	1	
Freiburg .....	110 331	32 666	29,6	1 162	138	31 366	22 786	8 580	1	
Solothurn .....	133 292	47 348	35,5	946	462	45 940	33 770	12 170	1	
Basel-Stadt .....	142 595	36 450	25,6	898	6	35 546	31 153	4 393		½
Basel-Landschaft .....	126 347	35 495	28,1	772	20	34 703	28 518	6 185		½
Schaffhausen .....	42 081	29 304	69,6	3 607	6	25 691	20 137	5 554	1	
Appenzell A. Rh. ....	29 287	11 905	40,6	342	7	11 556	8 740	2 816		½
Appenzell I. Rh. ....	7 809	2 786	35,7	76	-	2 710	2 053	657		½
St. Gallen .....	222 359	69 805	31,4	1 954	149	67 702	50 915	16 787	1	
Graubünden .....	95 416	27 999	29,3	1 214	82	26 703	17 358	9 345	1	
Aargau .....	251 393	84 260	33,5	4 979	24	79 257	55 018	24 239	1	
Thurgau .....	101 778	42 735	42,0	2 831	6	39 898	28 891	11 007	1	
Tessin .....	141 126	28 537	20,2	812	71	27 654	25 194	2 460	1	
Waadt .....	300 091	53 658	17,9	1 530	69	52 059	46 078	5 981	1	
Wallis .....	128 238	34 274	26,7	861	132	33 281	14 236	19 045		1
Neuchâtel .....	96 529	20 955	21,7	464	30	20 461	17 203	3 258		
Genève .....	177 311	25 933	14,6	308	19	25 606	19 963	5 643	1	
Total .....	3 737 823	1 156 219	30,9	46 897	1 559	1 107 763	858 720	249 043	18½	1

(Entwurf)

**Bundesbeschluss**  
**über das Ergebnis der Volksabstimmung**  
**vom 7. Dezember 1975**  
**(Niederlassungsfreiheit und Unterstützungsregelung;**  
**Wasserwirtschaft)**

*Die Bundesversammlung*  
*der Schweizerischen Eidgenossenschaft,*

nach Einsicht in die Protokolle der Volksabstimmung vom 7. Dezember 1975  
und den Bericht des Bundesrates vom 15. Januar 1976<sup>1)</sup>,

*beschliesst:*

Art. 1

*Niederlassungsfreiheit und Unterstützungsregelung*

Es wird festgestellt, dass der Bundesbeschluss vom 13. Dezember 1974<sup>2)</sup> über eine Änderung der Bundesverfassung (Niederlassungsfreiheit und Unterstützungsregelung) bei 1 113 728 gültigen Stimmen vom Volk mit 842 165 gegen 271 563 Stimmen sowie von allen Ständen angenommen worden ist.

Art. 2

*Wasserwirtschaft*

Es wird festgestellt, dass der Bundesbeschluss vom 20. Juni 1975<sup>3)</sup> betreffend Änderung der Bundesverfassung im Gebiete der Wasserwirtschaft bei 1 107 763 abgegebenen gültigen Stimmen vom Volk mit 858 720 gegen 249 043 Stimmen und von 18 ganzen und 6 halben Ständen gegen einen angenommen worden ist.

<sup>1)</sup> BBl 1976 I 374

<sup>2)</sup> BBl 1974 II 1520

<sup>3)</sup> BBl 1975 II 190

## Art. 3

*Geltung*

<sup>1</sup> Der Bundesrat bestimmt das Inkrafttreten der Artikel 45 und 48 BV (Niederlassungsfreiheit und Unterstützungsregelung).

<sup>2</sup> Artikel 24<sup>bis</sup> BV (Wasserwirtschaft) gilt seit dem 7. Dezember 1975.

## Art. 4

*Veröffentlichung*

Die in den Artikeln 1 und 2 angeführten Bundesbeschlüsse werden unter Hinweis auf diesen Erwahungsbeschluss in der *Sammlung der eidgenössischen Gesetze* veröffentlicht.

**Bericht des Bundesrates an die Bundesversammlung über die Ergebnisse der  
Volksabstimmung vom 7. Dezember 1975 (Niederlassungsfreiheit und  
Unterstützungsregelung; Wasserwirtschaft) (Vom 15. Januar 1976)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1976
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	05
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	76.002
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	09.02.1976
Date	
Data	
Seite	374-379
Page	
Pagina	
Ref. No	10 046 616

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.